Tempera

TOSCANA 10ft
Cantilever Umbrella

Important! Read before assembling! Retain for future reference!
Wichtig! Vor dem Zusammenbau lesen! Zum späteren Nachschlagen aufbewahren!
Important! Lisez avant d'assembler! Conserver pour la future référence!
Importante! Leggere prima del montaggio! Conservare per riferimento futuro!
¡Importante! Lea antes del montaje! Conserve para futura referencia!

1

1.0 Parts List

EN

▶ HARDWARE

ITEM DESCRIPTION	QUANTITY
A. Frame	1
B. Welded base tube	1
C. Pole	1
D. Gusset	4
E. Long Screw	1
F. Long Screw A	1
G. Assembly Instruction	1
H. Cross Base Part 1	1
I. Cross Base Part 2	1

DE

▶ HARDWARE

ARTIKELBESCHREIBUNG	MENGE
A. Rahmen	1
B. geschweißtes Grundrohr	1
C. Mast	1
D. Versteigungsblechen	4
E. langer Schraube	1
F. langer Schraube A	1
G. Montageanleitung	1
H. Kreuzbasis Teil 1	1
I. Kreuzbasis Teil 2	1

2

FR

▶ MATÉRIEL

ARTICLE DESCRIPTION	QUANTITÉ
A. Cadre de parasol (cadre)	1
B. Tube de base soudé	1
C. Mât	1
D. Jarre	4
E. Vis longue	1
F. Vis de type L (vis rdm)	1
G. Instructions (Instructions de montage)	1
H. Base en croix 1	1
I. Partie 2	1

IT

▶ ATTREZZI

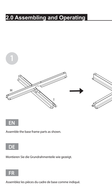
DESCRIZIONEOGGETTO	QUANTITÀ
A. Telaio	1
B. Tubo base saldato	1
C. Mast	1
D. guarnizione	4
E. Vite lunga	1
F. Vite a chiave a lungola	1
G. Istruzioni per l'assemblaggio	1
H. Base a croce Parte 1	1
I. Base a croce Parte 2	1

3

ES

▶ HARDWARE

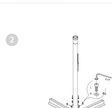
DESCRIPCIÓN DEL ARTÍCULO	CANTIDAD
A. Estructura	1
B. Tubo base soldado	1
C. Tornillo	4
D. Tornillo corrupto	1
E. Tornillo largo	1
F. Llave Allen	1
G. Instrucciones de montaje	1
H. Base cruzada Parte 1	1
I. Base cruzada Parte 2	1



4

2.0 Assembling and Operating

1



EN

Assemble the base frame parts as shown.

DE

Montieren Sie die Grundrahmenteile wie gezeigt.

FR

Assemblez les pièces du cadre de base comme indiqué.

IT

Assemblare le parti del telaio di base come mostrato.

ES

Ensamble las piezas del marco base como se muestra.

5

2

EN

Attach the Welded base tube(B) to the cross base by inserting the 4 bolts（C）and washers (D) into the frame parts. Use the 4x legbolt A.

DE

Befestigen Sie das geschweißte Basisrohr (B) an der Querbasis, indem Sie die 4 Schrauben（C）und Unterlegscheiben (D) in die Rahmenteile einsetzen. Verwenden Sie den Ixbolzo/Kitzel, um es festzuziehen.

FR

Fixez le tube de base soudé (B) à la base transversale en insérant les boulons (C, 4) et les rondelles (D) dans les pièces du cadre. Utilisez Fit-Lever 4x ainsi.

IT

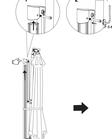
Fissare il tubo di base saldato (B) alla base a croce inserendo i 4 bulloni（C）e le rondelle (D) nelle parti del telaio. Use le chiavi a lungola per stringerli.

ES

Conecte el tubo de la base soldada (B) a la base cruzada insertando la 4 pernos（C）y las arandelas (D) en las partes del marco. Use FM-pata aplastada.

6

3



EN

Place the 4 pieces of bases (not included) in the assembled base frame as shown. Notice: The pieces base and base weight are always sold separately!

DE

Legen Sie die 4 Basisteile (nicht im Lieferumfang enthalten) wie gezeigt in den zusammengebauten Basisrahmen. Hinweis: Die Sockelschichtteile und die Grundgewichte werden immer separat verkauft!

FR

Placez les 4 morceaux de bases (non inclus) dans le cadre de base assemblé comme illustré. Remarque: le base de parasol et le poids de base sont toujours vendus séparément!

IT

Posizionare i 4 pezzi di base (non inclusi) nel telaio di base assemblato come mostrato. Avviso: la base dell'ombrellone e il peso della base sono sempre vendute separatamente!

ES

Coloque las 4 piezas de bases (no incluidas) en el marco/estructura de la base ensamblada como se muestra. Aviso: La pieza de la sombrilla y el peso de la base siempre se venden por separado!

7

4

8

EN

Assemble the Parts(A) by inserting 1 into the frame holes shown. Use Fit-Lever 4.

DE

Bauen Sie den Rahmen (A) zusammen, indem Sie 1 in die gezeigten Rahmenlöcher einführen. Verwenden Sie den Hebeschlüssel, um ihn festzuziehen.

FR

Assemblez le cadre (A) en insérant 1 dans les trous du cadre comme illustré. Utilisez Fit-Lever 4x pour le serrer.

IT

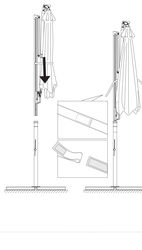
Montare il telaio (A) inserendo la vite lunga (E) nei fori del telaio come mostrato. Use la chiave a lungola per stringerla.

ES

Ensamble la estructura (A) insertando 1 en el orificio de la estructura como se muestra. Use FM-pata apretarlo.

9

5



10

EN

With someone else holding the umbrella frame (fig.upright), attach the umbrella frame to the Welded base (fig.left). Then insert the pin into the hole where the umbrella frame is aligned with the welded base hole

DE

Achtung: Sie den Schirmrahmen mit einer anderen Person, die den Rahmen (fig.aufrecht) hält, am geschweißten Grundteil (fig.links) befestigen. Dann den Stift in das Loch ein, indem der Schirmrahmen mit dem geschweißten Grundteil ausgerichtet ist.

FR

Avec quelqu'un d'autre tenant le cadre du parasol (fig.à la verticale), fixez le cadre du parasol au kit de base soudé (fig.toute) ensuite le goujon dans le trou ou le cadre du parapluie est aligné avec le kit de base soudé.

IT

Con qualcun altro che tiene il telaio dell'ombrello (fig.in posizione verticale), attaccare il telaio dell'ombrello alla base saldata (fig.sinistra). Quindi inserire il perno nel foro in cui il telaio dell'ombrello è allineato con il foro di base saldata.

ES

Con otra persona sosteniendo la estructura de la sombrilla (fig.de pie), coloque la estructura del paraguas en la base soldada (fig.izquierda). Luego inserte el pasador en el orificio donde la estructura de la sombrilla está alineada con el hueco de la base soldada.

11

6

12

EN

Press the handle button fully
Slide the handle upward to extend the canopy arm.

DE

Drücken Sie den Griffknopf ganz nach unten.
Schieben Sie den Griff nach oben, um den Baldachinarm zu verlängern.

FR

Appuyez à fond sur le bouton de la poignée.
Faites glisser la poignée vers le haut pour étendre le bras du parasol.

IT

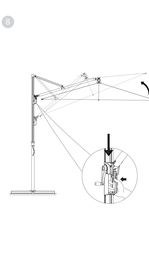
Premere completamente il pulsante della maniglia
Far scorrere la maniglia verso l'alto per estendere il bracio del baldacco.

ES

Presione el botón de la manija completamente.
Deslice la manija hacia arriba para extender el brazo del dosel o cuarto.

13

7



14

EN

Crank the handle clockwise to open the canopy.
Attention: When the wind reaches 7 Bft, the canopy needs to be closed to avoid damage.

DE

Kurbeln Sie den Griff im Uhrzeigersinn, um den Baldachin zu öffnen.
Achtung: Wenn der Wind stärker wird, muss der Baldachin geschlossen werden, um Schäden zu vermeiden.

FR

Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir le auvents
Attention: Lorsque le vent atteint 7 B.ft, il ya nécessité dun fermeto pour éviter tout dommage.

IT

Girare la manovella in senso orario per aprire il baldacchino.
Attenzione: quando il vento raggiunge i 7 Bft ha, il il baldacco deve essere chiuso per evitare danni.

ES

Gire la manija en el sentido de las agujas del reloj para abrir la cuarto.
Atención: cuando el viento alcanza los 7 B.ft.ch, es necesario cerrar la cuarto para evitar daños.

15

8

16

EN

To adjust the tilt, press the handle button and slide the handle up/down the frame until it is adjusted to the desired angle
Attention: When the wind reaches 7 Bft, the canopy needs to be closed to avoid damage.

DE

Um die Neigung einzustellen, drücken Sie den Griffknopf und schieben Sie den Griff nach oben / unten, bis er auf den gewünschten Winkel eingestellt ist.
Achtung: Wenn der Wind stärker wird, muss der Baldachin geschlossen werden, um Schäden zu vermeiden.

FR

Pour régler l'inclinaison, appuyez sur le bouton de la poignée et faites glisser la poignée vers le haut / le bas du cadre jusqu'à ce qu'elle soit ajustée à l'angle souhaité.
Attention: Lorsque le vent atteint 7 B.ft, il ya nécessité dun fermeto pour éviter tout dommage.

IT

Per regolare l'inclinazione, premere il pulsante della maniglia e far scorrere la maniglia su / giù per l'intelaio fino a quando non è regolata all'angolazione desiderata.
Attenzione: quando il vento raggiunge i 7 B.ft, il il baldacco deve essere chiuso per evitare danni.

ES

Para ajustar la inclinación, presione el botón de la manija y deslice la manija hacia arriba/abajo de la estructura hasta que se ajuste al ángulo deseado.
Atención: cuando el viento alcanza los 7 B.ft.ch, es necesario cerrar la cuarto para evitar daños.

17

9

18

EN

Note: Pull out the pin when rotating the canopy. When the canopy reaches the desired position, insert the pin and confirm that it is fully inserted to avoid damage to the product.

DE

Hinweis: Ziehen Sie den Stift heraus, wenn Sie den Baldachin drehen. Wenn der Baldachin die gewünschte Position erreicht hat, setzen Sie den Stift ein und vergewissern Sie sich, dass er vollständig eingesetzt ist, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

FR

Remarque: retirez la goupille lors de la rotation de l'auvent. Lorsque la verrière atteint la position souhaitée, insérez la goupille et confirmez qu'elle est complètement insérée pour éviter d'endommager le produit.

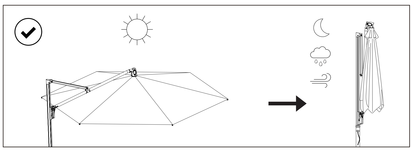
IT

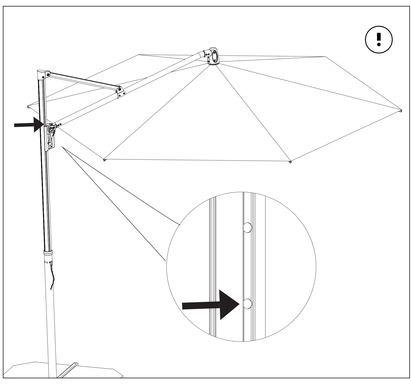
Nota: estrarre il perno durante la rotazione della calotta. Quando il tettuccio raggiunge la posizione desiderata, inserire il perno e verificare che sia completamente inserito per evitare danni al prodotto.

ES

Nota: Extraiga el pasador cuando gire la capota. Cuando la capota alcance la posición deseada, inserte el pasador y confirme que esté completamente insertado para evitar dañar el producto.

10





EN

Crank the handle counter clockwise to close the canopy.
Attention The handle must be in the second hole when closing the umbrella.

DE

Drehen Sie den Griff gegen den Uhrzeigersinn, um den Baldachin zu schließen.
Achtung Der Griff muss sich beim Schließen des Schirmes im zweiten Loch befinden.

FR

Tournez la poignée dans le sens antihoraire pour fermer la verrière.
Attention La poignée doit être dans le deuxième trou lors de la fermeture du parasol.

IT

Girare la maniglia in senso antiorario per chiudere la il baldacchino.
Attenzione La maniglia deve essere nel secondo foro quando si chiude l'ombrellone.

ES

Gire la manija en sentido antihorario para cerrar la capota.
Atención: El asa debe estar en el segundo orificio al cerrar la sombrilla.